



Certificat Nr: 55/2018/RO
Certificate No: 55/2018/RO

**CERTIFICAT PRIVIND CONFORMITATEA CU BUNA PRACTICĂ DE
FABRICAȚIE^{1,2}
CERTIFICATE OF GMP COMPLIANCE OF A MANUFACTURER^{1,2}**

**Partea 1
Part 1**

Emis în urma unei inspecții în conformitate cu prevederile art. 80 (5) al Directivei 2001/82/CE.

Issued following an inspection in accordance with Art. 80 (5) of Directive 2001/82/EC.

Autoritatea competentă AUTORITATEA NAȚIONALĂ SANITARĂ VETERINARĂ ȘI PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR confirmă următoarele:

The competent authority NATIONAL SANITARY VETERINARY AND FOOD SAFETY AUTHORITY confirms the following:

Fabricantul: NVT - AGROVETZASCHITA S-P. (AVZ S-P)

The manufacturer

**Adresa locului de fabricație: Sergiev Posad, Tsentralnaya No.1, Moscow Region –
Site address Russian Federation**

A fost inspectat referitor la autorizațiile de comercializare ale fabricanților din țări terțe care nu sunt în Spațiul Economic European, în conformitate cu art. 80 (4) al Directivei 2001/82/CE, transpus în legislația națională prin art. 84 (6) din Norma sanitară veterinară privind Codul produselor medicinale veterinare, aprobată prin Ordinul președintelui A.N.S.V.S.A. nr. 187/2007, cu modificările și completările ulterioare.

Has been inspected in connection with marketing authorisation(s) listing manufacturers located outside of the European Economic Area in accordance with Art. 80(4) of Directive 2001/82/EC transposed in the following national legislation: Art. 84 (6) of the sanitary veterinary norm regarding the code relating to veterinary medicinal products approved by the NSVFSa President Order no. 187/2007 as amended.

Din informațiile acumulate în timpul inspecției la acest fabricant, ultima fiind efectuată în **22-26/01/2018 [data]**, se apreciază că acesta respectă cerințele de Bună Practică de Fabricație la care se face referire în Principiile și ghidurile pentru Buna Practică de Fabricație stabilite în Directiva 91/412/CEE³.

From the knowledge gained during inspection of this manufacturer, the latest of which was conducted on 22-26/01/2018 [date], it is considered that it complies with The principles and guidelines of Good Manufacturing Practice laid down in Directive 91/412/EEC³.

Acest certificat reflectă statutul locului de fabricație la data inspecției menționată mai sus și nu mai poate fi luat în considerație dacă de la data acestei inspecții au trecut mai mult de trei ani. Această perioadă de valabilitate poate fi redusă folosind principii de management al riscului în activitatea de reglementare, printr-o remarcă menționată la rubrica „Restricții sau observații care să clarifice”.

Acest certificat este valid numai dacă are toate paginile incluse, precum și ambele Părți (1 și 2). Autenticitatea acestui certificat poate fi verificată în baza de date EudraGMP. Dacă nu este inclus în această bază de date, vă rugăm să contactați autoritatea emitentă.

This certificate reflects the status of the manufacturing site at the time of the inspection noted above and should not be relied upon to reflect the compliance status if more than three years have elapsed since the date of that inspection. However, this period of validity may be reduced or extended using regulatory risk management principles by an entry in the Restrictions or Clarifying remarks field.

This certificate is valid only when presented with all pages and both Parts 1 and 2.

The authenticity of this certificate may be verified in EudraGMP. If it does not appear, please contact the issuing authority.

13/02/2018 [data]
[date]

Numele, titlul și semnătura persoanei autorizate din cadrul Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor din România:¹

*Name and signature of the authorised person of the National Sanitary Veterinary and Food Safety Authority from Romania:*¹

Director General al Direcției Generale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor,

Dr. Cristian DUCU



¹Certificatul menționat la alineatul 80 (5) din Directiva 2001/82/CE, se aplică și importatorilor.

The certificate referred to in paragraph 80(5) of Directive 2001/82/EC, is also applicable to importers.

²Ghidul privind interpretarea acestui format este disponibil în baza de date Eudra GMP

Guidance on the interpretation of this template can be found in the Help menu of EudraGMP database.

³Aceste cerințe îndeplinesc recomandările de bună practică de fabricație ale Organizației Mondiale a Sănătății.
These requirements fulfill the GMP recommendations of WHO.

<input checked="" type="checkbox"/> Produse medicinale veterinare <i>Veterinary Medicinal Products</i>	
Operații de fabricație produse medicinale MANUFACTURING OPERATIONS - MEDICINAL PRODUCTS	
1.1	Produse sterile <i>Sterile Products</i>
	1.1.1. <i>Preparate aseptice (operațiuni de procesare pentru următoarele forme dozate)</i> <i>Aseptically prepared (processing operations for the following dosage forms)</i> 1.1.1.4 Lichide volume mici <i>Small volume liquids</i>
	1.1.2. <i>Sterilizate final (operațiuni de procesare pentru următoarele forme dozate)</i> <i>Terminally sterilised (processing operations for the following dosage forms)</i> 1.1.2.3 Lichide volume mici <i>Small volume liquids</i>
1.2	Produse nesterile <i>Non-sterile products</i>
	1.2.1. <i>Produse nesterile (operațiuni de procesare pentru următoarele forme dozate)</i> <i>Non-sterile products (processing operations for the following dosage forms)</i> 1.2.1.5 Lichide pentru uz extern <i>Liquids for external use</i> 1.2.1.6 Lichide pentru uz intern <i>Liquids for internal use</i> 1.2.1.11 Semisolide <i>Semi-solids</i> 1.2.1.13 Comprimate <i>Tablets</i> 1.2.1.17 Alte produse medicinale nesterile, neincluse în altă parte: pulberi, pulberi granulate, picături și zgărzi antiparazitare <i>Other non-sterile medicinal product: powders, granulated powders, antiparasitical drops and belts</i>
1.5	Ambalare <i>Packaging</i>
	1.5.1. <i>Ambalare primară</i> <i>Primary packing</i> 1.5.1.5 Lichide pentru uz extern <i>Liquids for external use</i> 1.5.1.6 Lichide pentru uz intern <i>Liquids for internal use</i> 1.5.1.11 Semisolide <i>Semi-solids</i> 1.5.1.13 Comprimate <i>Tablets</i> 1.5.1.17 Alte produse medicinale veterinare nesterile - pulberi, pulberi granulate, picături și zgărzi antiparazitare <i>Other non-sterile medicinal products - powders, granulated powders, antiparasitical drops and belts</i>

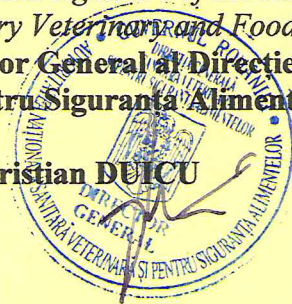
	1.5.2 Ambalare secundară <i>Secondary packing</i>
1.6	Teste pentru controlul calității <i>Quality control testing</i>
	1.6.1 Microbiologice: sterilitate <i>Microbiological: sterility</i> 1.6.2 Microbiologice: fără testul de sterilitate <i>Microbiological: non-sterility</i> 1.6.3 Fizico-chimice <i>Chemical/Physical</i>

Orice restricții sau observații care să clarifice domeniul acoperit de acest certificat: -
Any restrictions or clarifying remarks related to the scope of this certificate: -

13/02/2018 [data]
[date]

Numele, titlul și semnătura persoanei autorizate din cadrul
 Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța
 Alimentelor din România:¹
*Name and signature of the authorised person of the National
 Sanitary Veterinary and Food Safety Authority from Romania:*
**Director General al Direcției Generale Sanitare Veterinare
 și pentru Siguranța Alimentelor,**

Dr. Cristian DUCU



¹ Semnătura, data și detaliile de contact trebuie să apară pe fiecare pagină a certificatului.
¹ *The signature, date and contact details should appear on each page of the certificate.*